

Switzerland-Bellinzona: Architectural and related services

OJ S 58/2019 22/03/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ufficio federale delle strade USTRA Filiale Bellinzona divisione Infrastruttura stradale, settore Supporto

Postal address: Via C. Pellandini 2a

Town: Bellinzona

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: „Architektonische und landschaftsarchitektonische Begleitung“

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

N2 Secondo tubo San Gottardo (2TG), Leistungen für architektonische und landschaftsarchitektonische Begleitung ab Phase DP.

II.1.2. Main CPV code

71200000 Architectural and related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

N2 Secondo tubo San Gottardo (2TG), Leistungen für architektonische und landschaftsarchitektonische Begleitung ab Phase DP.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 702 260,00 CHF

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

71200000 Architectural and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

N2 Secondo tubo San Gottardo (2TG), Leistungen für architektonische und landschaftsarchitektonische Begleitung ab Phase DP.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.4 «Sonstige Angaben». / Weighting: 1

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section IV: Procedure**

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 217-497870](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1.**

Date of conclusion of the contract

18/03/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Consorzio Guscetti-Cattaneo-Ambroise c/o Guscetti studio d'architettura

Postal address: Via San Gottardo 28

Town: Ambri

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 6775

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 702 260,00 CHF

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Ingenieurgesellschaft „Consorzio Guscetti-Cattaneo-Ambroise“, Ambri, hat insbesondere die wesentlichen Aspekte des Mandats sowohl aus technischer (Architektur und Landschaft) als auch aus organisatorischer Sicht (Schlüsselpersonen und Landschaftsarchitekt) erfasst und damit bewiesen, dass sie über alle Fähigkeiten verfügt, um die Bedürfnisse des Auftraggebers vollständig zu erfüllen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1 Detaillierter Aufgabenbeschrieb Das Generelle Projekt (GP) für den Neubau der zweiten Röhre Gotthard „Secondo tubo San Gottardo“ wurde im Herbst 2017 durch den Bundesrat genehmigt und das Ausführungsprojekt (AP) im Frühling 2018 öffentlich aufgelegt. Objekt des vorliegenden Auftrages ist die Leistung für die architektonische und landschaftsarchitektonische Begleitung des Projektes, für die Phasen Detailprojekt DP bis (und mit) Inbetriebnahme und Dossier zum erstellten Bauwerk. Mit dem Ziel der Qualitätssicherstellung in Bezug auf die Architektur und die Landschaftsarchitektur, handelt es sich insbesondere um die Zusammenarbeit mit den Bauingenieuren, die die Bauwerke bei den Portalen gemäß genehmigtem AP projektieren. Die Begleitung betrifft auch die für den Bau der zweiten Röhre notwendigen Baustellinstallationen. Für den Grundauftrag, sind Leistungen von 8 000 Stunden abgeschätzt. Die ausführliche Beschreibung der Leistungen ist in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

2. Zuschlagskriterien Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien mussten zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden.

ZK1: Preis, Gewichtung 40 %

ZK2: Aufgabenspezifische Kompetenzen und Referenzen der Folgende Personen, Gewichtung 35 % unterteilt in – Begleitender Architekt (Projektleiter): 15 % – Stellvertretender Begleitender Architekt (Projektleiter Stv.): 10 % – Landschaftsarchitekt: 10 %. Eine Person darf dabei mehrere Funktionen gleichzeitig wahrnehmen (Ausnahme: der Projektleiter darf nicht Projektleiter Stv. sein). Die Evaluation des ZK3 erfolgt für jede Schlüsselperson mit einer einzigen Note die, zur Hälfte, die Referenz (Vergleichbarkeit der Funktion und des Werkes der Referenz mit Funktion und Werk dieser Ausschreibung) und den Lebenslauf (Bewertung der Ausbildung und Berufserfahrung im Hinblick auf das Projekt), die mit der Offerte eingereicht wurden, berücksichtigt.

ZK3: Aufgabenanalyse und Geplantes Vorgehen, Gewichtung 25 % unterteilt in – Aufgabenanalyse, 15 % – Geplantes Vorgehen, 10 %. Preisbewertung Das tiefste bereinigte Angebot erhält die maximale Note (5). Angebote, deren Preis 100 % oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Note 0. Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf 2 Stellen nach dem Komma gerundet). Allfällig offerierte Skonti werden bei der Bewertung des Preises nicht berücksichtigt. Benotung der Übrigen Zuschlagskriterien Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5: 0 = Nicht beurteilbar // keine Angabe 1 = Sehr schlechte Erfüllung // ungenügende, unvollständige Angaben 2 = Schlechte Erfüllung // Angaben ohne ausreichenden Projektbezug 3 = Normale, durchschnittliche Erfüllung // Durchschnittliche Qualität, den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend 4 = Gute Erfüllung // Qualitativ gut 5 = Sehr gute Erfüllung // Qualitativ ausgezeichnet, sehr großer Beitrag zur Zielerreichung. Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit ihrer Gewichtung. ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/03/2019